A Feast for the Fortunate, a Lamp Aspiration
OM SOTI MI GYUR NANG TONG ZUNG JUK CHÖ KYI KU
OM SVASTI Dharmakaya, unchanging unity of appearance and emptiness,

DE CHEN DRUP PAY LANG TSO GAY PAY LONG
Vast expanson of youthful, great bliss,

ZAK DRAI LHUN DRUP GYE PAY KA YING LAY
Sky of spontaneously present joy free of defilement,

GYUR MAY SHI PAY GA TÖN TSÖL GYUR CHIK
Bestow a feast of unchanging goodness upon us.

GE TSOK PAL GYI DUM BU LAY WONG WAY
Through the seeds of inherently pure virtue

RANG SHIN NAM KAR GE WAY SA BÖN DANG
That arise from even a bit of glorious goodness,

CHOK SUM NANG SAL WÖ KYI LEK CHÖ PAY
And the bright smile of virtue revealed

LEK JAY CHOK KYI DZUM KAR DRÖL WA DI
By offering the light of these lamps to the three jewels.

PAY MO TONG TU SHAY PAY SHING DI RU
May the well-being of a golden age arise

DZOK DEN CHI KYI LANG TSO GUK DANG LHEN
In this realm of the thousand-petalled lotus.

TRUK TSÖ DÜ KYI KAL PA SHI WA DANG
May this time of warfare and disputation be pacified.

FÜN TSOK PAL YÖN GAY PAY TA SHI SHOK
May auspicious excellence, prosperity and goodness flourish.
KYAY PAR NUP CHOK A RI NOR DZIN KYÖN
Especially, throughout the land of America,

SAP SANG DAR DIR DROK PAY DRIN YANG KYI
May innumerable oceans of realms be filled

In response to the request of Tenzin Chonyi, whose good intentions are peerless, this was written by Ugyen Trinley, who bears the crown of the name Karmapa, on the 16th of August 1999. May it be auspicious.

KÜN SHI RANG RIK YE SHE KÜN TU SAL
The ground, self-awareness, is utterly luminous wisdom,

RIK PAY RANG ZHIN MA RIK DRIP PAY WEN
its nature is awareness unobscured by ignorance.

CHÖ RAP NAM JAY SHE RAP PA RÖL CHIN
It is Prajñaparamita, which thoroughly distinguishes among things.

TONG SAL ZUNG JUK SAL WAY DE SHIN NYI
It is emptiness and lucidity united, the very nature of luminosity.
NANG SAL Ö ZER NANG WAY CHOK KÜN KYAP
The radiant rays of this light fill all quarters of space.

NANG SAL SÖ NAM DRO KÜN DAY LA JOR
May the merit of this light bring happiness to all beings.

NANG SAL RANG ZHIN CHÖ NYI DE SHIN NYI
The nature of this light is the very nature of all things.

NANG SAL GYAL WAY YE SHE NGON GYUR SHO
May the light of the Buddhas' wisdom be revealed.

Written by H.E. the 12th Tai Situ Rinpoche

DZOK PAY SANG GYAY DRÖN MAY GYAL PO DANG
By offering these tranquil and beautiful lamps

JIK TEN WANG CHUK KAR MA PA LA SOK
In the joyous presence of the perfect Buddha, the King of Illumination;

SAY CHAY GYAL WAY DÜN SA NYAM GA WAR
Gyalwang Karmapa, the Lord of the World;

SHI WA RAP DZAY MAR MAY DI PUL WAY
And all Buddhas with their children.

Written by H.E. the 12th Goshir Gyatso Rinpoche

PEN TSŪN DRA RU TONG WAY SAM NGEN DUK
May the poison of malicious enmity

RANG SHEN SU YI GYÜ LAANG MI JUNG WAR
Never arise in the mind of any one of us.

JAM PAY SEM KYI MA BU TRAY PA SHIN
With loving minds, like the meeting of mother and child,

DZAM BU LING KÜN SHI DAY KYAP PAR SHO
May all the world be filled with peace and happiness.
This is a sacred text. Please treat it respectfully. Should you have to dispose of it, please burn or recycle.